

**Zeitschrift:** Archives des sciences [2004-ff.]  
**Herausgeber:** Société de Physique et d'histoire Naturelle de Genève  
**Band:** 60 (2007)  
**Heft:** 2-3

**Artikel:** La Molasse du bassin franco-genevois et son substratum  
**Autor:** Charollais, Jean / Weidmann, Marc / Berger, Jean-Pierre  
**Kapitel:** Remerciements  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-738416>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## REMERCIEMENTS

En tout premier lieu, les auteurs tiennent à remercier les personnes qui leur ont permis d'accéder aux nombreux échantillons de Molasse décrits dans ce travail:

- Henri Laporte, chef du Groupe Génie civil du CERN, qui a mis à notre disposition toutes les carottes provenant des campagnes de sondages précédant le creusement du tunnel du LEP et qui nous a autorisés de publier les résultats de leur étude;
- Jean Taborin, chef-géologue à la Société Française des Pétroles BP, qui nous a donné l'autorisation d'utiliser pour une publication scientifique les résultats de l'expertise réalisée par François Olmari;
- Danielle Decrouez, directrice du Muséum d'Histoire naturelle de la Ville de Genève et du Muséum de l'Histoire des Sciences, qui nous a fourni des échantillons et des carottes déposés dans les collections du Muséum;
- Michel Agassiz, Chef du Service de géologie du Canton de Genève, et Michel Meyer, géologue cantonal, qui nous ont procuré, outre de nombreux documents inédits, des échantillons provenant de travaux d'utilité publique;
- Julie Dufrenoy et Fabienne Laurens, géologues-géotechniciennes des Sociétés Adelac et GIE A41, qui ont autorisé le prélèvement d'échantillons dans les sondages du tunnel du Mont Sion, ainsi que la publication de données diverses sur cet ouvrage;
- Robert Arn (ARConseils) et Silvio Cuccodoro (CSD-Genève), géologues-consultants, grâce à qui nous avons obtenu des cuttings recueillis dans des forages pour sondes thermiques.

Nous exprimons notre reconnaissance aux trois assistants du Département de géologie et de paléontologie de l'Université de Genève, Edgardo Amato, François Gischig et Pierre Desjacques, qui pendant plusieurs semaines en 1982 ont échantillonné avec l'un de nous (J. C.) une quarantaine de sondages sur le site du CERN. Un merci tout particulier à Pierre Desjacques, qui a lavé de nombreux échantillons de marnes et en a extrait minutieusement les microfossiles.

L'iconographie de cette étude a pu être réalisée grâce à la bienveillance et à la compétence de Jacques Metzger, géologue-graphiste au Département de géologie et de paléontologie de l'Université de Genève; nous lui sommes très reconnaissants d'avoir mis à notre disposition son temps et ses talents de graphiste.

La synthèse présentée ici est basée non seulement sur nos recherches personnelles, mais également sur de nombreuses études pour la plupart inédites: rapports de bureaux privés, du Service cantonal de géologie, travaux de diplôme de l'Université de Genève, etc. Nous en dressons la liste en mentionnant leur lieu de dépôt:

- le Bureau de géotechnique appliquée Pierre & Claude Dériaz & Cie S.A. nous a transmis sans aucune restriction les nombreux rapports relatifs aux travaux effectués pour le CERN et nous a donné l'autorisation d'en publier les principaux résultats;
- le Centre européen de Recherches nucléaires (CERN) nous a librement permis d'accéder à tous les documents géologiques déposés dans ses archives: rapports de Jean Gervaise & Edouard Lantero, d'Edouard Lantero & collaborateurs, de Jean-Claude Fourneaux & collaborateurs, etc;
- la Société Française des Pétroles BP-France nous a permis de publier diverses données tirées des rapports préliminaires et finaux de sa campagne de forages;
- le Service de géologie du Canton de Genève nous a ouvert ses archives;
- le Département de géologie et de paléontologie de l'Université de Genève a mis à notre disposition divers travaux de diplôme, parmi lesquels il faut relever tout particulièrement les remarquables mémoires de Vito Angelillo et de Claude Signer.
- le Département de géologie et de paléontologie du Muséum d'Histoire naturelle de la Ville de Genève, particulièrement son directeur, Lionel Cavin, et ses assistants-techniques.

Nous avons reçu de précieux conseils et d'utiles remarques de la part:

- de nos collègues des Universités de Genève (Eric Davaud, Jean Michel Jaquet, Roland Wernli) et de Lyon (Marguerite Huguene, Bernard Clavel);
- des géologues-consultants Jacques Jenny (GEO2X, Oulens) et Alain-Michel Malatrait (ANTEA, France);
- et des ingénieurs du CERN: Jean-Luc Baldy, Daniel Froidevaux, Bernard Guyot, Michel Hubelin, Michel Mayoul, Jean-Pierre Quesnel.

La Société de Physique et d'Histoire naturelle de Genève a bien voulu assurer la publication de ce travail dans les *Archives des Sciences*, et participer généreusement aux frais d'impression: que son président Michel Grenon et son rédacteur Robert Degli Agosti, qui nous a fait profiter de sa large expérience, en soient remerciés.

Les auteurs assurent la Société académique de Genève de leur plus vive gratitude; sans son généreux soutien financier, l'impression de cette synthèse n'aurait pas pu être éditée.

Nous remercions également le Fonds national suisse de la Recherche scientifique, qui a subventionné une partie de ces travaux de recherches (Prof. J.-P. Berger: projets 109457 et 200020-118025).